



# DIÁRIO OFICIAL

DO MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM  
ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
www.cachoeiro.es.gov.br

ANO XXXVIII - Cachoeiro de Itapemirim Quinta-Feira 29 de Julho de 2004-Nº 2230 Preço do Exemplar R\$ 0,80

## PODER EXECUTIVO

### ATOS DO PODER EXECUTIVO MUNICIPAL

#### EXTRATO DE CONTRATO

**ESPÉCIE:** Contrato nº 111/2004.

**CONTRATADA:** O. L. PRODUÇÕES E PUBLICIDADE LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

**OBJETO:** Prestação de serviços para criação de roteiro, captação de imagens e edição de vídeo para produção de 04 (quatro) documentários sobre as atividades da Secretaria Municipal de Ação Social (SEMAS), Secretaria Municipal da Criança, Adolescente e Juventude (SEMCAJ), Secretaria Municipal de Saúde (SEMUS) e Secretaria Municipal de Educação (SEME), e organização de imagens e produção de 01 (um) documentário sobre as festividades da cidade.

**VALOR:** R\$49.000,00 (quarenta e nove mil reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 182.1 – 3.3.90.39.68 – Serviços de Publicidade e Propaganda - 04.122.0040.2.414 – Manutenção de Serviços Gerais – 03.01 - GAP – Centro de Custos 006 - Próprio.

**VIGÊNCIA:** De 01/07/2004 à 31/12/2004.

**DATA DA ASSINATURA:** 01/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Paulo César de Lima e José Carlos de Oliveira – Titulares da – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 14.955/2004 – Carta Convite nº 098/2004.

#### EXTRATO DE CONTRATO DE OBRA

**ESPÉCIE:** Contrato nº 121/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA ROSEWAN LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Construção de Campo de areia – Distrito de Gironda – Município de Cachoeiro de Itapemirim - ES.

**VALOR:** R\$36.550,00 (trinta e seis mil, quinhentos e cinquenta reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 27.812.0013.1.107 – 4.4.90.51.02.

**PRAZO:** 90 (noventa) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 26/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Rosilene Miranda Lopes – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 13330/2004 – Carta Convite nº 093/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 122/2004.

**CONTRATADA:** DANILO MARTINS CARVALHO – ME LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA DE PLANEJAMENTO - COPLAM.

**OBJETO:** Fornecimento de Equipamentos de Informática e Softwares Básicos para atendimento ao PMAT, sendo os equipamentos/ softwares os constantes do Anexo I, do Edital da Concorrência Pública nº 007/2004 – 02 (duas) Impressoras Matricial 136 Colunas, Marca EPSON FX 2190 e 02 (duas) Impressoras Matricial 136 Colunas, Marca EPSON DFX 5000.

**VALOR:** R\$31.358,00 (trinta e um mil, trezentos e cinquenta e oito reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 635.0 – 04.126.0020.1.160 – Aquisição de Equipamentos de Informática – 4.4.90.52.19 – Equipamentos de Processamento – 09.01 - COPLAM.

**VIGÊNCIA:** De 26/07/2004 à 20/08/2005.

**DATA DA ASSINATURA:** 26/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho – Titular da COPLAM e Danilo Martins Carvalho – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 7624/2004 – Concorrência Pública nº 007/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 123/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA XAMBREDA LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra fornecimento e assentamento de meio-fio – diversas ruas – Bairro São Geraldo – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$149.279,00 (cento e quarenta e nove mil, duzentos e setenta e nove reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 15.451.0010.1.086 – 4.4.90.51.03.

**PODER EXECUTIVO MUNICIPAL**  
**THEODORICO DE ASSIS FERRAÇO**  
Prefeito Municipal  
**JATHIR GOMES MOREIRA**  
Vice - Prefeito

**DIÁRIO OFICIAL DO MUNICÍPIO**

EDITADO pela:  
**DATA CI**  
Empresa de Processamento de Dados do  
Município de Cach. de Itapemirim.  
Rua 25 de Março, 26 - Centro  
SEMFA - 2º Andar  
Cachoeiro de Itapemirim - ES

---

**ASSINATURAS**

Trimestral .....	.....R\$ 50,00
Semestral .....	.....R\$ 100,00
Anual .....	.....R\$ 200,00

**Publicações e Contatos (28) 3155-5230**  
**Diário Oficial (28) 3155-5203**

**PRAZO:** 60 (sessenta) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Altuir José Breda – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 13332/2004 – Carta Convite nº 096/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 124/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA XAMBREDA LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma de pavimentação com paralelepípedo – diversas ruas – Bairro São Geraldo – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$144.000,00 (cento e quarenta e quatro mil reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 15.451.0010.1.086 – 4.4.90.51.03.

**PRAZO:** 60 (sessenta) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Altuir José Breda – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 14277/2004 – Carta Convite nº 097/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 125/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA ART CENTER LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de ampliação de área poliesportiva do Centro Integrado de Educação Física da Escola de Ensino Fundamental Monteiro Lobato – Bairro Alto União – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$124.000,00 (cento e vinte e quatro mil reais).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.013 – 4.4.90.51.02.

**PRAZO:** 90 (noventa) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Joaci Bessa Barros – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 15850/2004 – Carta Convite nº 104/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 126/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA CIDADE NOVA LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma de quadra poliesportiva na E.E.E.F. “Agostinho Simonato” – Bairro Jardim América – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$135.593,62 (cento e trinta e cinco mil, quinhentos e noventa e três reais e sessenta e dois centavos).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.007 – 4.4.90.51.04.

**PRAZO:** 120 (cento e vinte) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e José Ferreira Almago – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. nº 12863/2004 – Carta Convite nº 107/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato nº 127/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA XAMBREDA LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma da E.E.E.F. “Professor Domingos Ubaldo” – Distrito de Conduru – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$140.522,18 (cento e quarenta mil, quinhentos e vinte e dois reais e dezoito centavos).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.007 – 4.4.90.51.04.

**PRAZO:** 120 (cento e vinte) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Altuir José Breda – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. n.º 12862/2004 – Carta Convite n.º 108/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato n.º 128/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA ART CENTER LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma da E.E.E.F. “Maria Angélica Marangoni Santana” e construção de cobertura do pátio – Bairro Zumbi (Alto Eucalipto) – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$97.958,48 (noventa e sete mil, novecentos e cinqüenta e oito reais e quarenta e oito centavos).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.007 – 4.4.90.51.04.

**PRAZO:** 60 (sessenta) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Joaci Bessa Barros – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. n.º 12854/2004 – Carta Convite n.º 109/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato n.º 129/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA ART CENTER LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma da escola e quadra poliesportiva da E.E.E.F. “Hosana Salles” – Bairro Aeroporto – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$132.496,47 (cento e trinta e dois mil, quatrocentos e noventa e seis reais e quarenta e sete centavos).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.007 – 4.4.90.51.04.

**PRAZO:** 120 (cento e vinte) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Joaci Bessa Barros – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. n.º 12855/2004 – Carta Convite n.º 110/2004.

**ESPÉCIE:** Contrato n.º 130/2004.

**CONTRATADA:** CONSTRUTORA ROSEWAN LTDA.

**CONTRATANTE:** MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE OBRAS - SEMO.

**OBJETO:** Obra de reforma da E.E.E.F. “Newtro Ferreira de Almeida” – Bairro Monte Belo – Município de Cachoeiro de Itapemirim-ES.

**VALOR:** R\$64.101,73 (sessenta e quatro mil, cento e um reais e setenta e três centavos).

**DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA:** 12.361.0001.1.007 – 4.4.90.51.04.

**PRAZO:** 60 (sessenta) dias a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

**DATA DA ASSINATURA:** 27/07/2004.

**SIGNATÁRIOS:** Silvio Ferreira – Secretário Municipal de Obras, Theodorico de Assis Ferraço - Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Rosilene Miranda Lopes – Contratada.

**PROCESSO:** Prot. n.º 15935/2004 – Carta Convite n.º 112/2004.

## AGERSA

### PORTARIA 059/04

Dispõe sobre o reajuste anual das tarifas de água e esgoto conforme Contrato de Concessão n.º 029/98 e Edital de Concorrência n.º 06/97

O Diretor da Agência Municipal de Regulação dos Serviços de Saneamento do Município de Cachoeiro de Itapemirim – AGERSA, no uso das atribuições que lhe conferem e,

- Considerando a Lei Municipal n.º 4.797/99;
- Considerando a Lei Municipal n.º 4.798/99;
- Considerando o disposto nas Portarias AGERSA 043 (de 19/12/2002) e 048 (de 08/05/2003);
- Considerando o Contrato de Concessão n.º 029/98 e seus Aditivos e o Edital de Concorrência n.º 06/97;
- Considerando o OF/DIR/0107/04, de 01 de Julho de 2004, da Concessionária Citágua, solicitando reajuste de tarifas em 10,46% (dez vírgula quarenta e seis por cento), com base na variação do IGP-M ocorrida no período, mais majoração do PIS e COFINS, face a mudança na legislação federal, resolve:

**Art 1.º** Determinar a aplicação do percentual de reajuste nas tarifas de água e esgoto de 3,23% (três vírgula vinte e três por cento) sobre a tarifa referencial residencial para consumo até 10 metros cúbicos (TRA), conforme constante do estudo tarifário elaborado pela AGERSA. Desta forma, esta tarifa passa a vigir no valor de R\$ 0,96 (noventa e seis centavos de real)

**Parágrafo único:** a aplicação do reajuste supra mencionado está limitada pelo valor da média regional das tarifas da região sul do espírito Santo, conforme calculado pela AGERSA e conforme disposto no Segundo Aditivo ao Contrato de Concessão.

**Art 2.º** Da mesma forma, as tarifas para as demais categorias e classes de consumo passam a vigor conforme a Estrutura Tarifária abaixo:

<b>Categoria e Classe de Consumo</b>		<b>TARIFAS A VIGIR A PARTIR DESTA DATA</b>
<b>Residencial</b>	<b>0 a 10 m3</b>	<b>R\$ 0,96</b>
	<b>11 a 20 m3</b>	<b>R\$ 2,01</b>
	<b>21 a 30 m3</b>	<b>R\$ 2,03</b>
	<b>31 a 40 m3</b>	<b>R\$ 2,38</b>
	<b>mais de 40 m3</b>	<b>R\$ 2,40</b>
<b>Comercial</b>	<b>0 a 10 m3</b>	<b>R\$ 2,06</b>
	<b>11 a 20 m3</b>	<b>R\$ 2,58</b>
	<b>21 a 30 m3</b>	<b>R\$ 3,09</b>
	<b>31 a 40 m3</b>	<b>R\$ 3,36</b>
	<b>mais de 40 m3</b>	<b>R\$ 3,36</b>
<b>Industrial</b>	<b>0 a 40 m3</b>	<b>R\$ 3,31</b>
	<b>mais de 40 m3</b>	<b>R\$ 3,72</b>
<b>Pública</b>	<b>0 a 10 m3</b>	<b>R\$ 1,55</b>
	<b>11 a 20 m3</b>	<b>R\$ 2,06</b>
	<b>21 a 30 m3</b>	<b>R\$ 2,58</b>
	<b>31 a 40 m3</b>	<b>R\$ 3,09</b>
	<b>mais de 40 m3</b>	<b>R\$ 3,37</b>

**Art 3.º** Esta Portaria entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Registra-se, Publica-se e Cumpra-se.

Cachoeiro de Itapemirim/ES, 29 de Julho de 2004

**MARCOS BUENO SILVA**  
Diretor da Agersa

**<http://www.cachoeiro.es.gov.br>**  
(Serviços disponíveis : Órgão e Diário Oficial, download de leis, serviços municipais, endereços, telefones de atendimento e Consultas de Processos)



## **PREFEITURA MUNICIPAL DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM - ES**

### **VAMOS COMBATER A DENGUE**

#### **Como COMBATER a Dengue - (Denuncie - 3155-5711)**

- Destrua tampas, copos descartáveis, lata e pneus velhos ou mantenha-os bem guardados, longe das chuvas e colocados para coleta de lixo.

- Mantenha a água da piscina bem tratada e sempre limpe as calhas e a laje da sua casa principalmente a água acumulada das chuvas no terraço.

- Evite cultivar planta aquáticas e não tenha em casa planta que acumulam água nas folhas, como bromélias(gravatás). Não esqueça também de substituir a água dos pratos de plantas por areia grossa molhada.

- Troque a água das jarras de flores diariamente. Lave e escove bem os recipientes para remover os ovos do mosquito que podem estar colados nas paredes.

- Esvazie as garrafas que estão fora de uso e guarde-as sempre de boca para baixo e em lugares cobertos.

- Mantenha bem fechadas as caixas d'água, poços, latões, filtros e latas de lixo para não permitir a entrada ou saída de mosquitos.

- Troque, todos os dias, a água dos bebedouros de animais, lavando-os com escova ou bucha.

**Lembre-se: a prevenção é sempre o melhor remédio**